



# MESTO SVIDNÍK

Mestský úrad, Sovietskych hrdinov 200, PSČ: 089 01

## Výzva na predloženie ponuky

### Zákazka s nízkou hodnotou

podľa § 102 zákona č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

zabezpečenie služby: Zabezpečenie procesu verejného obstarávania pre realizáciu projektu „Komunitné centrum – prahový program“.

v rámci realizácie projektu: „Komunitné centrum – prahový program“, ktorý bol podporený z Európskeho sociálneho fondu v rámci Operačného programu Zamestnanosť a sociálna inklúzia, ktorého riadiacim orgánom je Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny SR v zastúpení Fondu sociálneho rozvoja, kód ITMS: 27120130765.

Implementácia projektu: Komunitné centrum – prahový program  
Kód ITMS: 27120130765 Číslo výzvy: ZaSI – FSR – 2009/2.1./07  
Operačný program: Zamestnanosť a sociálna inklúzia  
Spolufinancovaný fondom: Európsky sociálny fond  
Prioritná os: č.2 Podpora sociálnej inklúzie  
Opatrenie: 2.1 Podpora sociálnej inklúzie osôb ohrozených sociálnym vylúčením alebo sociálne vylúčených prostredníctvom rozvoja služieb starostlivosti s osobitným zreteľom na marginalizované rómske komunity.



### 1. Identifikácia verejného obstarávateľa

Názov verejného obstarávateľa: Mesto Svidník  
Sídlo: Sovietskych hrdinov 200/33, 089 01 Svidník  
Zastúpený: Ing. Ján Holodňák, primátor mesta  
IČO: 00331023  
DIČ: 2020784821  
Telefón: ++421 54 7521098  
E-mail: [primator@svidnik.sk](mailto:primator@svidnik.sk)

### Kontaktná osoba pre vysvetľovanie výzvy na predloženie ponuky:

Ing. Ľuboš Čepan  
Telefón: ++421 54 7521332  
E-mail: [cepan@svidnik.sk](mailto:cepan@svidnik.sk)

## 2. Predmet zákazky

Predmetom zákazky je poskytnutie služby Zabezpečenie procesu verejného obstarávania pre realizáciu projektu „Komunitné centrum – prahový program“, ktorého hlavnou náplňou bude zabezpečenie procesu verejného obstarávania predmetov zákazky:

P.č.	Opis predmetu zákazky	Predpokladaná hodnota v € bez DPH	CPV	Postup obstarávania	Predpokladaný termín začiatku obstarávania (termín vyhlásenia výzvy na predkladanie ponúk)	Predpokladaný termín ukončenia obstarávania
1.	Lektor zabezpečujúci pedagogicko - poradenské prednášky v rozsahu 1000 hod.	12.500,00	80400000-8	Podprahová zákazka	12.2011	01.2012
2.	Lektor zabezpečujúci prednášky z oblasti sociálno - psychologických javov v rozsahu 750 hodín	9.375,00	80400000-8	Podprahová zákazka	12.2011	01.2012
3.	Komunitný plán – spracovanie v rozsahu 500 hodín	6.250,00	71241000-9	Zákazka s nízkou hodnotou	12.2011	01.2012
4.	Stravné pre účastníkov školení a prednášok – 450 osôb	1.125,00 nie gastrolístky	55320000-9	Zákazka s nízkou hodnotou	12.2011	01.2012
5.	Stoly do miestnosti - 10 ks, Stoličky do miestnosti - 14 ks Stojan na zavesenie ošatenia do miestnosti - 2 ks	958,33	39120000-9, 39112000-0, 31126000-4	Zákazka s nízkou hodnotou	12.2011	01.2012
6.	Notebooky – 2 ks	1.333,33	30213100-6	Zákazka s nízkou hodnotou	12.2011	01.2012
7.	koordinátor projektu -odpracuje 120,00 hod počas realizácie projektu na dobu 24 mesiacov	900,00	79421000-1	Zákazka s nízkou hodnotou	12.2011	01.2012



8.	finančný koordinátor - účtovník - odpracuje 120,00 hod počas realizácie projektu na dobu 24 mesiacov	800,00	79211000-6	Zákazka s nízkou hodnotou	12.2011	01.2012
9.	nákup nálepiek, loga, informácie v regionálnej tlači	416,67	30192000-1	Zákazka s nízkou hodnotou	12.2011	01.2012
10.	nákup spotrebného tovaru /kancelársky papier, kancelárske potreby, .../ - 24 mesiacov	400,00	30192000-1	Zákazka s nízkou hodnotou	12.2011	01.2012

Proces verejného obstarávania bude zabezpečovaný v súlade s Usmernením Riadiaceho orgánu (Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny SR) č. N5/2008 v aktuálnom znení, v rozsahu a podľa pokynov obstarávateľa a podľa podmienok Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku číslo: 021/2011-IZ-4.0/V uzavretej medzi prijímateľom Mestom Svidník a poskytovateľom Ministerstvom práce, sociálnych vecí a rodiny SR v zastúpení Fond sociálneho rozvoja a poskytnúť im všetku súčinnosť.

### 3. Komplexnosť dodávky

Uchádzač predloží komplexnú ponuku na predmet obstarávania.

### 4. Typ zmluvy a zdroj finančných prostriedkov

S víťazným uchádzačom bude podpísaná Mandátna zmluva/Príkazná zmluva (resp. iný typ zmluvy) pričom si verejný obstarávateľ vyhradzuje možnosť rokovať o zmluve s cieľom zabezpečiť všetky podmienky požadované poskytovateľom finančných prostriedkov.

Predpokladaná hodnota zákazky: 708,33 € bez DPH (celková cena práce: 850,00 €).

### Platobné podmienky:

Úhrada za poskytnuté služby sa uskutoční na základe vykonaných čiastkových prác odsúhlasených objednávateľom a faktúr/vyúčtovaní vystavených dodávateľom. Uchádzač bude každý mesiac predkladať verejnému obstarávateľovi výkaz služieb, ktoré vykonal. Schválené výkazy budú prílohou faktúry. Úhrada za poskytnutú službu bude po odsúhlasení celej dokumentácie Riadiacim orgánom – Fondom sociálneho rozvoja, v súlade s Usmernením Riadiaceho orgánu č. N5/2008 v aktuálnom znení. Objednávateľ uhradí faktúru/vyúčtovanie s 90 - dňovou splatnosťou.

### 5. Miesto a termín poskytnutia služby

Miestom poskytnutia služby je Mesto Svidník. Predpokladaný termín poskytnutia je plánovaný so začatím v mesiaci december 2011.

### 6. Oprávnený uchádzač a podmienky účasti

Ponuku môže predložiť iba uchádzač – fyzická alebo právnická osoba, ktorá je oprávnená poskytovať predmet obstarávania.



Prijatý uchádzač bude povinný strpieť výkon kontroly/audit/overovania kedykoľvek počas realizácie projektu a to oprávnenými osobami verejného obstarávateľa a inými osobami určenými na základe Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku číslo: 021/2011-IZ-4.0/V uzavretej medzi prijímateľom Mestom Svidník a poskytovateľom Ministerstvom práce, sociálnych vecí a rodiny SR v zastúpení Fond sociálneho rozvoja a poskytnúť im všetku súčinnosť.

#### **Podmienky účasti:**

Predloženie dokladu o oprávnení poskytovať obstarávanú službu – preukaz odborne spôsobilej osoby registrovanej na Úrade pre verejné obstarávanie a živnostenský list, výpis z Obchodného registra, výpis z registra záujmových združení, doklad o zápise do zoznamu podnikateľov, príp. iný ekvivalentný doklad, ktorým uchádzač preukáže schopnosť poskytovať obstarávanú službu. Uchádzač fyzická osoba, ktorá nie je podnikateľským subjektom môže predložiť cenovú ponuku, pričom svoju schopnosť poskytnúť obstarávanú službu preukáže preukaz odborne spôsobilej osoby registrovanej na Úrade pre verejné obstarávanie.

*Tento doklad sa predkladá ako fotokópia s podpisom uchádzača.*

#### **7. Variantné riešenie**

Neumožňuje sa predložiť variantné riešenie. Ak súčasťou ponuky bude aj variantné riešenie, variantné riešenie nebude zaradené do vyhodnotenia a bude sa naň hľadieť, akoby nebolo predložené.

#### **8. Platnosť ponuky**

Ponuky zostávajú platné počas lehoty viazanosti ponúk, ktorá uplynie dňa **30.12.2011**.

#### **9. Dorozumievanie**

Poskytovanie vysvetlení a iná komunikácia medzi verejným obstarávateľom a uchádzačmi bude prebiehať písomne poštou alebo službami iného prepravcu, písomnosťí, faxom, elektronicky (e-mailom), telefonicky a osobne.

Pri poskytnutí informácií faxom, prípadne telefonicky, kedy nemožno trvalo zachytiť ich obsah, tieto informácie sa doručia aj v písomnej forme, najneskôr do 3 dní odo dňa poskytnutia informácie, pri dodržaní ďalších, zákonom stanovených lehôt.

#### **10. Jazyk ponuky**

Celá ponuka musí byť vyhotovená v slovenskom jazyku.

#### **11. Vyhotovenie a obsah ponuky**

Ponuka predložená uchádzačom musí obsahovať v chronologickom poradí tieto náležitosti:

##### **a) Cenová ponuka v mene EUR zaokrúhľená na dve desatinné miesta**

Ak je uchádzač platcom dane z pridanej hodnoty (ďalej len „DPH“), navrhovanú zmluvnú cenu uvedie v zložení:

- navrhovaná zmluvná cena bez DPH,
- sadzba DPH a výška DPH,
- navrhovaná zmluvná cena vrátane DPH.

Ak uchádzač nie je platcom DPH, uvedie navrhovanú zmluvnú cenu celkom, resp. celkovú cenu práce. Na skutočnosť, že nie je platcom DPH, upozorní v ponuke.

*Tento doklad sa predkladá ako originál s podpisom uchádzača.*

##### **b) Predloženie dokladu o oprávnení poskytovať obstarávanú službu**

*Tento doklad sa predkladá ako fotokópia s podpisom uchádzača.*



**c) Zoznam zrealizovaných verejných obstarávaní v rokoch 2008 – 2010**

*Tento doklad sa predkladá ako originál s podpisom uchádzača.*

**d) Návrh Mandátnej zmluvy/Príkaznej zmluvy/Dohoda o vykonaní práce (resp. iný návrh) podpísanej uchádzačom.**

*Tento doklad sa predkladá ako originál s podpisom uchádzača.*

Ponuka musí byť vyhotovená v písomnej forme, a to písacím strojom alebo tlačiarňou počítača. V prípade, že v súťažnej ponuke bude chýbať čo i len jeden z uvedených dokumentov, bude považovaná za neúplnú a zo súťaže bude vylúčená v procese administratívneho hodnotenia.

**12. Označenie obalu ponuky**

Ponuka musí byť doručená v uzavretej obálke, ktorá musí obsahovať nasledovné údaje:

- názov a adresu verejného obstarávateľa
- názov, obchodné meno a sídlo alebo miesto podnikania uchádzača
- označenie „**Súťaž – OSO – FSR - neotvárať**“

Osobne možno doručiť obálky s ponukami v pracovných dňoch a v pracovnom čase od 8,00 do 15,00 hod. (mimo prestávky na obed v čase 11,00 – 11,30 hod.)

**13. Miesto a termín predkladania ponúk**

Ponuky je potrebné doručiť poštou alebo osobne v lehote na predkladanie ponúk – **16.11.2011 do 11.00 hod.** na adresu uvedenú v bode 1. Ponuky doručené verejnému obstarávateľovi po uplynutí tejto lehoty nebudú zahrnuté do súťaže a teda nebudú vyhodnocované.

Uchádzači nemajú nárok na úhradu nákladov spojených s účasťou v tejto súťaži.

**14. Vyhodnotenie ponúk**

Vyhodnotenie ponúk sa uskutoční v súlade so Smernicou primátora číslo 11/2011 upravujúcou postup verejného obstarávateľa Mesta Svidník pri zadávaní zákaziek na dodanie tovaru, zákaziek na uskutočnenie stavebných prác, zákaziek na poskytnutie služieb, koncesiu na stavebné práce a súťaže návrhov.

Vyhodnocovať sa budú iba tie ponuky, ktoré splnili všetky administratívne požiadavky verejného obstarávateľa na obsah ponuky stanovené vo výzve. Ponuky, ktoré splnili administratívne požiadavky verejného obstarávateľa budú ďalej vyhodnocované. Vyhodnotí sa splnenie podmienok účasti každého uchádzača, ako ich stanovil verejný obstarávateľ vo výzve (bod 6). Ponuka uchádzača bude zo súťaže vylúčená, ak nesplní podmienky účasti stanovené verejným obstarávateľom. Pri vyhodnocovaní sa bude posudzovať splnenie podmienok účasti vylučovacím spôsobom, a to splnil/nesplnil. Uchádzač, ktorý nesplnil podmienky účasti, bude zo súťaže vylúčený a jeho ponuka nebude ďalej hodnotená. Ponuky, ktoré postúpili, budú ďalej hodnotené kvalitatívne podľa kritéria hodnotenia určeného vo Výzve na predkladanie ponúk. Víťazom súťaže sa stane uchádzač, ktorého ponuka bude obsahovať najnižšiu cenu (celkom s DPH).

**15. Kritériá na hodnotenie ponúk**

Verejný obstarávateľ stanovil pre vyhodnotenie ponúk jediné kritérium:

**Najnižšia cena v € (celkom s DPH).**

**16. Oznámenie o výsledku vyhodnotenia ponúk**

Verejný obstarávateľ oznámi prijatie ponuky úspešnému uchádzačovi písomne najneskôr do lehoty viazanosti ponuky a v tomto termíne zároveň upovedomí neúspešných uchádzačov o tom, že v tejto zákazke neuspeli.

**17. Uzavretie zmluvy**

S úspešným uchádzačom bude uzavretá Mandátna zmluva/Prikazná zmluva/Dohoda o vykonaní prác (resp. iný typ) v lehote viazanosti ponúk - do **30.12.2011**.

**18. Zrušenie súťaže**

Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo v zmysle § 46 zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov súťaž zrušiť, ak ani jeden uchádzač nespĺnil podmienky účasti vo verejnom obstarávaní, alebo nedostal ani jednu ponuku, alebo ani jedna z predložených ponúk nezodpovedá požiadavkám určeným podľa § 33 zákona č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní, alebo ak sa podstatne zmenili okolnosti, za ktorých sa zadanie zákazky s nízkou hodnotou vyhlásilo a nebolo možné ich predvídať, alebo ak ponúknutá cena úspešného uchádzača prevýši predpokladanú cenu verejného obstarávateľa.

**19. Obmedzenie počtu uchádzačov : Nie**

Vo Svidníku, dňa 27.10.2011



**Ing. Ján Holodňák**  
primátor mesta